

Risposta a su cantigu problematicu de Zuanne Tanda

de Tonino Sanna

Ammentamos a totugantos sos legidores de *Logos* ch'in su numeru de sa rivista imprentada s'annu duamiza est'istada publicada una cumposizione poetica de Zuanne Tanda intitulada cantigu problematicu.

Parizzas personas hana rispostu isolvinde cun precisione su problema, ma solamente duos poetas han zau risposta in versos sardos e nos paret doverosu de los muntovare faghinde presente chie suni: unu est su sorradilesu Juanni Zuncheddu (ma cun parentes in Sedilo essende sa mama sedilesa); s'ateru est su sedilesu Giuseppe Putzolu.

Pro chie no est renessiu a comprendere s'arcanu de su cantigu zamos nois su resultau cun s'ispera chi siat craru e prezisu.

Edade pro ogniunu 'e sos cumponentes sa famiglia:

Babbu	Barantaduos annos
Mama	Trintasett'annos
Primu Fizu	Degheott'annos
Segundu fizu	Undigh'annos
Terzu fizu	Ses'annos
In totu	Chent'e battordigh'annos

Su capitale semizadughentos settanta francos est'istau parziu zande, a su:

Babbu	Battoschentos e degne francos
Mama	Battoschentos sessantachirbbe francos
Primu Fizu	Noighentos settantachirbbe francos
Segundu fizu	Millechirnbighentos sessantases francos
Terzu fizu	Duarnizaottighentos settantunu francos
In totu	Semizadughentos sessantano francos

E abarrat de restu unu francu iscaizzu

A rnotivu de un'isbagliu fattu in s'istarnperia cando est'istada imprentada sa rivista 'e ocannu passau, currezimos s'indovinu publicau in sa pazina vintibattoro.

E r r a d a

Si de ua s'attatat e consolat
Sos amantes sena fune attrogat
E totugantos a ferra los imbolat samben nd'oghat
Pustis chi dae s'intragna.

C u r r e z i a

Si de ua s'attatat e consolat
Sos amantes sena fune attrogat
E totugantos a terra los imbolat
Pustis chi dae s'intragna samben nd'oghat.